



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九一

一九七五年八月廿七日

星期三

## 目錄

世界經濟衰退影響本港發展	第一頁
港督明日巡視旺角區	第四頁
英女皇訪港紀錄片首映	第五頁
上環區大廈管理座談會	第六頁
收回新界土地津貼估價提高	第七頁
傅元朗發現古墓理民府發表談話	第八頁
工商署實地查驗待運紡織品	第八頁
長濠灌溉計劃完成	第九頁
橫沢町青年拜會李春融	第九頁

## 世界經濟衰退

### 影響本港發展

最新出版的一期「經濟報告」，對本港經濟在世界性不景中所蒙受的影響，有詳盡的檢討。

報告書稱，主要工業國家的經濟，現正經歷戰後以來最嚴重的萎縮，而此種情況之發展，對本港經濟有重大的影響。

報告書顯示，在本年首六個月，本港製品出口總值較去年同期下跌百分之十五。

以價值而言，今年首六個月本港出口總值為九十八億零四百萬元，較去年首六個月，減少十六億六千八百萬元。

但報告書又指出，在同期間本港貨品的出口數量，下降之比率較低。首季僅下跌百分之十，此點反映出今年上半年之出口價格經過一九七三年及一九七四年上半年迅速上漲後，經已回跌。

報告書表示，本年首季的出口價格已比一年前下跌百分之五。

本年首季的入口總值與一年前比較下跌百分之十三，第二季更下跌百分之二十。但入口貨數量下跌則較少，此點亦反映出入口價格較低。

本年首六個月內，入口貨品總值為一百四十八億一千九百萬元，較去年同期減少三十億二千萬元。轉口貨品總值則為三十二億一千三百萬元，較諸去年同期亦減少四億八千五百萬元。

報告書稱，在經濟不景中，受到最大打擊者為紡織業、塑膠製品業、和電子業的產品。但另一方面，本年首季內成衣出口的数量，則有可觀增長，同時鐘錶的出口亦有增加。

報告書稱，由於世界不景，本港經濟在今年上半年未能以全力發展。

在勞工市場方面，就業情況（特別是製造業），較諸一年前的水平為低，而失業及半失業人數則有增加。

受僱在經勞工處登記之製造業機構的人數，本年首季有五二二，五六三人，較一年前減少百分之八，但較諸對上一季，則祇減少百分之一而已。

報告書認為此點顯示製造業的就業下跌趨勢，似乎經已停止。

同時，統計處對二百家大機構的每月調查結果，亦顯示出製造業的就業情況相當穩定，同時，本年首季和次季之間手上已有的訂單，亦有增加百分之十三。

報告書稱，在本年第二季，來自工業界的報告亦表示若干廠號，已恢復全週開工，並且加班和再次增加額外人手。

由於勞工市場不景，一九七四年首季至一九七五年首季期間，製造業的工資率，保持不變，此可反映出本港的工資率，主要視乎工人的供求情形而定。

報告書又說，消費者的開支，目前因消費者物價穩定而獲裨益。

消費者物價經一九七三年及一九七四年初迅速上漲後，至今年第二季為止，上升不及百分之二，可見入口貨品價格，已因世界需求減少及缺乏內在通貨膨脹因素而普遍趨低。

在物業方面，報告書指出，建築業活動多時以來一直減縮，工務計劃開支實際價值之上升趨勢，不被私人建築活動減縮所抵消。

不過，呈交當局審核的私人新建樓宇圖則數目，雖然仍處於較低水平，但自本年初開始，已逐漸增加，本第二季的數目，已比一年前增加百分之十七。

報告書續稱：「此點可作為建築業復甦的初步指標。」在貨幣及外匯市場方面，報告書說，雖然存款利息頗低，但自本年初以來，銀行存款總額則繼續有增加。

銀行放款亦迅速增加，但大部份祇限於海外貸款；至於本港的放款，增長則較過去數年為緩慢，反映出在面臨不景氣時，需求亦告減少。

報告書又稱，由於銀行的流動資產與存款比率頗高，六月份為百份之四十八，因此一俟本港貸款需求恢復時，銀行亦能應付增加放款。

報告書稱，港元對外的價值，以其他貨幣的平均貿易比衡量而言，於本年第二季實際上仍與一九七四年上半年度的水平相同。

由於經濟活動衰退，本地生產總值，以固定價格計算，於一九七四年並無增長。

政府發言人在評論該報告書時表示，在世界性不景氣中，一般經濟的反應就是物價穩定或下跌；而其程度使到香港在海外的競爭地位經已增強。

他說：「香港經濟一向能適應外地發生的情形，實在令人鼓舞。」

「經濟報告」以前為季刊，由本期八月號起改為每六個月出版一次，並將於短期內在政府刊物銷售處發售。

#### 港督明日巡視旺角區

編輯注意：

港督麥理浩爵士將於明日（星期四）下午前往九龍旺角區，視察區內互助委員會的工作情況，旺角為九龍最繁盛的商業中心。

港督將由副民政署長徐淦陪同，於下午二時四十五分到達彌敦道七百八十至七百八十二號麗英大廈，旺角民政主任麥振方及互助委員會代表將在場迎迓。

麥理浩爵士將巡視該大廈，與互助委員會代表商談各項問題，並參觀該大廈之聯合報警系統及其他防盜措施。

一行人等隨後將前往奶路臣街一號源發大廈，由該大廈管理委員會向港督陳述該大廈的一般情況。

港督最後將前往大角咀民政分署，與區內十九個互助委員會及分區委員會代表討論各項有關的問題。

歡迎派員訪攝，全部行程預料為三小時。

## 英女皇訪港紀錄片首映

英女皇今年駕幸本港的歷史性訪問，已攝成紀錄片放映。

該「女皇訪港特輯」以彩色拍攝，全長約十一分鐘，分英語及粵語版，影片將女皇及菲臘親王在五月四日至七日的訪港三日期間，每一時刻本港人士所表現的興奮及熱烈情形，一一紀錄。

該片係由政府新聞處攝製，其內容首先簡單介紹香港之歷史及種種成就，隨即紀錄女皇伉儷抵達啓德機場受到熱烈歡迎的旗幟揮舞場面，及女皇伉儷驅車與乘輪渡海赴港島皇后碼頭的情況。

本港歡迎女皇伉儷的多姿多采情形如滅火輪的花色噴水、鳴禮砲、輪船鳴號、軍樂演奏及直升機低飛致敬等等，均收入鏡頭。

該片並紀錄女皇伉儷與嘉賓在大會堂酬酢時情形，又逐一報導女皇及皇夫前往港島嘉咸街市場、摩士公園、愛民邨、青年領袖訓練學校、警察少年訓練學校、荃灣、葵涌及馬場參觀的精彩片段。

該片最後一段為香港仔水上畫舫巡遊、及在九龍公園與彌敦道舉行的嘉年華巡遊大會的熱鬧場面。

本港市民將可於明日（星期四）從各電視台收看該部內容豐富的特輯，時間為：無綫電視翡翠台，下午七時五十五分；無綫電視明珠台，下午八時三十五分；麗的電視中文台，下午六時零五分；麗的電視英文台，下午十時二十分。

各界人士如欲購買這部獨一無二的特輯者，可向香港天星碼頭政府刊物銷售處及香港皇后大道中拱北行政府新聞處訂購。以十六厘米厘及超八米光學聲帶拍攝，每部售價八百五十元，以超八米磁質聲帶拍攝的每部九百五十元。

#### 上環區大廈管理座談會

港島上環分區之大廈互助委員會委員及大廈業主立案法團代表百餘人將於明日（星期四）下午五時半在德輔道西八一至八五號潮州商會禮堂舉行座談會，商討改善區內大廈管理工作問題。

該座談會係由上環分區委員會及西區民政署安排，警務處、消防事務處及市政事務署代表等均被邀參加，研討區內大廈管理大廈問題及改善辦法，並歡迎提出問題，由有關政府部門代表解答及提供改善方法。

上環分區委員會希望通過這次座談會能夠加強與該區內各大廈之管理團體聯繫，共同改善區內居住環境。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

收回新界土地  
津貼估價提高

政府收回新界土地時發給耕戶之特別騷擾津貼，其一般估價現由原定每方呎一角提高至四角。

新界政務司鍾逸傑今日與鄉議局議員舉行每月例會時，宣佈上項消息。

鍾氏說，此項津貼現提高四倍，是他與鄉議局議員舉行會商得到良好收獲的另一例子，以前該局會要求當局給與農民比較切合實際情形的騷擾津貼。

鍾氏又宣佈，土地審裁處將處理所有自本年四月十六日後發生的收回土地事件，以前此等事件是由仲裁委員會處理的。

鄉議局主席陳日新席間又要求當局加速辦理土地交換事宜。

鍾逸傑在答覆時表示，現正計劃將屯門和沙田若干區域的土地作為此項用途。

參加今日例會的鄉議局議員，除主席陳日新外，有副主席張仁龍、議員鄧乃文、廖潤琛、黃源章、黃金業、戴權、林彥、楊彼得、彭鏗然、邱基、劉觀生、及吳燦林等。

## 傳元朗發現古墓

### 理民府發表談話

最近傳說元朗一私人地段發現古墓及古物，市民對此頗感興趣，元朗理民府今日特就此事發表談話如下：

理民府於去週末聞說發現古墓一事後，理民官及其屬員曾設法查明此傳說是否屬實。

理民官曾兩度訪問該地段的承租人及耕戶，但無法加以證明。事實上，在第二次訪問時，耕戶及承租人俱否認會發現古物。

理民官現正設法於下週再與承租人會面，以找出此事的底蘊。

### 工商署實地查驗待運紡織品

工商署的貿易督察今日開始查驗經向該署申請特別付運措施出口証的紡織品。

此項查驗工作之目的，為確定出口商及製造商所填報的資料是否完全屬實，及防止任何公司獲得不當利益。

署理工商署長麥理覺表示，該署將會採取嚴厲措施，對付任何濫用特別付運措施的公司。

## 長瀝灌溉計劃完成

編輯注意：

新界上水長瀝村之農民將於本星期四（廿八日）下午二時三十分，在村內舉行之一項移交儀式中，接管長瀝灌溉設備發展計劃的操作。

該發展計劃係漁農處與當地農民及村民於一九七四至七五年度合作籌劃及裝置者，計劃包括建築三合土灌溉水壩三座，及三合土灌溉水渠逾二千三百呎，整項工程費為五萬四千元。

該處農民主要以種菜為業，故該計劃對長瀝村的耕地廿五英畝甚為重要。

歡迎派員訪攝移交儀式。長瀝村在上水蕉徑附近。

## 橫瀝町青年拜會李春融

日本東京橫瀝町副縣長將於明日（星期四）下午三時四十分拜會社會福利署長李春融。

陪同訪問者有日本青年十人，他們一行將於明日上午八時乘「珊瑚公主」號輪抵港。

編輯注意：歡迎派員屆時到利園大廈社會福利署總部訪攝新聞。